

Aircraft General Declaration Outward or Inward 入出港申告書 to Japanese Customs Service (Authority: USFJ Policy Letter # 11 - 12)							
Need not be completed for United States Forces Operated Aircraft. 米軍操縦の航空機は記入を要しない。 Only number of crew and passengers for United States Forces personnel and total weight of cargo for United States Forces Cargo need be completed. 米軍要員の乗組員及び乗客数と米軍用貨物の全重量のみ記入をする。							
Owner or Operator 所有者又は操縦者名				Nationality of Aircraft 航空機の国籍		Aircraft Number 航空機番号	
Flight No. 飛行番号		Date 日付		Point of Clearance 通関地		For Entry at 入国地	
				Place 場所	Country 国名	Place 場所	Country 国名
Itinerary of Aircraft and Declaration of Health 航空機旅程及び衛生申告書							
Airport 空 港		Departure Date 出発日付		Airport 空 港		Departure Date 出港日付	
No. of Manifests attached 添付目録数		Illness (other than air sickness) which occurred during flight 飛行中に発生した病気 (航空病を除く)			For official use only 公務のみに使用		
Passenger 旅客	Cargo 貨物						
Last Disinsectionation or Sanitary Treatment 最終防虫処理及び衛生治療							
Method 方法		Place 場所		Date 日付		Time 時間	
Animals, birds, insects, bacterial cultures or viruses on board 輸送の動物、鳥類、昆虫、細菌培養物あるいは病菌							
Plants, unprocessed Animal and plant products or fungus cultures on board (when required by state of arrival) 輸送の植物、未処理動物、植物製品又は菌培養物 (着陸時状態に要求される場合)				Arrival time 到着時間		Departure time 出発時間	
Crew Manifest 乗組員目録							
Surname and Initials 姓 名		Duties on Board 機上任務		Nationality 国 籍		Serial No. and country of issuance of License, Certificate or Passport 一連番号及び許可証、証明証又は旅券の交付国名	
Passenger Manifest 旅客目録							
Surname and Initials 姓 名		From より	To まで	For use by Operator or Owner only 操縦者あるいは所有者のみ使用		For Official use Only 公務のみに使用	
Cargo Manifests 積荷目録							
Marks and Numbers on Packages 包装物の記号及び番号	Number and Type of Packages 包装物の数及び種類	Nature of Goods 品物の性質	From より	To まで	Gross Weight 全重量	For use by Operator Only 操縦者のみ使用	For Official Use Only 公務のみに使用
I certify that this declaration, all statements and particulars contained therein, and in any documents attached here to are complete and contain to the best of my knowledge and belief an exact and true account of all crew members, passengers, cargo, stores and mail embarked (on) (from) or (on) (from) the above aircraft, except United States Forces personal and, cargo defined in USFJ Policy Letter # 11- 12 上記申告書のすべての供述、明細書及び添付書類は在日米軍ポリスレーター第 11 - 12 に定められた米軍要員及び積荷を除き上記航空機に乗り込み降り又は積み込み積卸したすべての乗組員乗客積荷格納品及び郵便物等に相違ないことを証明します。							
Signature of Aircraft Commander of Agent 航空機司令官又は代理人の署名							